



CineMate® 15/10

home theater system



Owner's Guide • Guía del propietario
Notice d'utilisation • Manual do proprietário

Instructions importantes relatives à la sécurité

Consultez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence future.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.



AVERTISSEMENTS :

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout produit électronique, veillez à ne pas renverser de liquide sur cet appareil. L'exposition aux liquides risque de provoquer un dysfonctionnement et/ou un incendie.
- Conservez les piles et batteries, neuves ou usagées, hors de portée des enfants. Prenez garde à ne pas avaler les piles et batteries, sous peine de risque de brûlure chimique. La télécommande CineMate® 10 fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si cette pile bouton est avalée, elle peut provoquer en moins de deux heures de graves brûlures internes pouvant entraîner la mort. S'il n'est plus possible de fermer totalement le logement de la pile, cessez d'utiliser le produit et le ranger hors de portée des enfants. Si vous pensez que la pile a peut-être été avalée ou placée à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un médecin. En cas de manipulation inappropriée, les piles boutons risquent de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne rechargez pas, ne démontez pas et ne portez pas les piles et batteries à une température supérieure à 100 °C, et ne les incinerez pas. Remplacez uniquement la pile avec un modèle approuvé (par ex. UL) au lithium de 3 volts, de type CR2032 ou DL2032. Pour jeter les piles usagées, respectez la réglementation locale.
- Remplacez les piles usagées uniquement avec des piles alcalines AA (IEC LR06).
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.



ATTENTION : toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et le bon fonctionnement de l'appareil, et en invalidera la garantie.



AVERTISSEMENT : certaines petites pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



AVERTISSEMENT : ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.

REMARQUES :

- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- Les câbles d'enceintes et d'interconnexion fournis avec cet appareil ne sont pas approuvés pour une installation encastrée. Consultez la réglementation locale pour connaître le type de câblage correct pour une installation encastrée.



Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté Européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Instructions importantes relatives à la sécurité

Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Placez l'adaptateur secteur ou le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation.
12. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement de l'adaptateur secteur ou du cordon d'alimentation, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

Remarque : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation ICES-003 du Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Informations réglementaires

Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O
O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.						
X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.						

Renseignements à noter et conserver :

Les numéros de série se trouvent sur le panneau de connexion du module Acoustimass® et à la base de la barre de son. Le numéro de modèle est indiqué sur le panneau de connexion.

Numéro de série du module : _____

Numéro de série de la barre de son : _____

Modèle : _____

Date d'achat : _____

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec cette notice d'utilisation.

Date de fabrication : les quatre chiffres en caractères gras dans le numéro de série indiquent la date de fabrication. Le premier chiffre correspond à l'année de fabrication (« 5 », c'est-à-dire 2005 ou 2015). Les deuxième, troisième et quatrième chiffres correspondent au mois et à la date (« 001 » signifie 1er janvier et « 365 » 31 décembre).

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'UE : Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Irlande

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Introduction

Votre système home cinéma CineMate® 15/10.....	7
Caractéristiques du système	7

Installation du système

Étape 1 : Déballage du système.....	8
Étape 2 : Mise en place du système	9
Étape 3 : Fixation des pieds en caoutchouc au module Acoustimass®	9
Étape 4 : Branchement de la barre de son au module Acoustimass®	10
Étape 5 : Choix d'un câble audio	11
Étape 6 : Connexion du câble audio au téléviseur.....	12
Étape 7 : Connexion du câble audio à la barre de son	13
Instructions importantes pour les connexions par câble optique.....	14
Étape 8 : Raccordement à l'alimentation électrique.....	15
Étape 9 : Mise hors tension des haut-parleurs du téléviseur	15
Pour vérifier que les haut-parleurs du téléviseur sont coupés	15
Étape 10 : Vérification du son	16
Étape 11 : Réglage du niveau de graves	16

Autres méthodes de branchement

Autres possibilités de connexion	17
Raccordement du système au connecteur de sortie audio d'un récepteur câble/satellite	17
Raccordement du système à la sortie casque d'un téléviseur.....	18
Connexion du système à deux appareils	19

Utilisation du système

Mise sous tension du système.....	21
Utilisation de la mise en veille automatique	21
Désactivation de la mise en veille automatique	21
Réactivation de la mise en veille automatique	21
Informations système	22
Boutons de la télécommande	23
Programmation de la télécommande universelle du système CineMate® 15	24
Personnalisation du bouton d'alimentation	25
Resynchronisation du récepteur câble/satellite et du téléviseur.....	25

Sommaire

Changement de source	25
Réglage du volume.....	26
Touches de fonction.....	26
Utilisation de la télécommande du système CineMate® 10.....	27
Télécommande universelle du système CineMate® 15 (en option)	27
Utilisation d'une télécommande d'une autre marque que Bose	27

Entretien

Résolution des problèmes	28
Remplacement des piles de la télécommande.....	29
Télécommande du système CineMate® 15	29
Télécommande du système CineMate® 10	30
Nettoyage.....	31
Service client.....	31
Garantie limitée	31
Caractéristiques techniques	31

Votre système home cinéma CineMate® 15/10

Le système CineMate® 15/10 existe en deux configurations :

- Le CineMate® 15 est caractérisé par une finition brillante, une grille métallique et une télécommande universelle programmable.
- Pour sa part, le CineMate® 10 possède une finition mate, une grille en tissu et une télécommande simple.

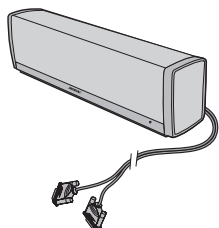
Caractéristiques du système

- Barre de son au design élégant
- Module Acoustimass® à dissimuler, pour des basses profondes
- Installation facile permettant de connecter directement le téléviseur avec un câble audio unique
- Télécommande universelle programmable avec allumage/arrêt du téléviseur, du récepteur câble/satellite et du système d'une simple pression sur le même bouton (CineMate® 15)
- Technologies Videostage® et TrueSpace® pour créer un environnement audio identique à celui d'un système home cinéma à cinq enceintes avec une seule barre de son

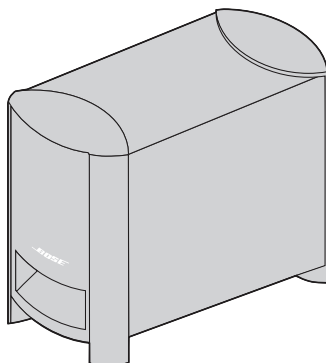
Installation du système

Étape 1 : Déballage du système

Déballer les éléments avec précaution et vérifier la présence de tous les composants décrits ci-dessous.



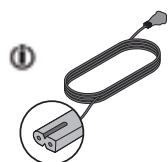
Barre de son
(avec câble d'enceintes fixe)



Module Acoustimass®



Pieds en
caoutchouc



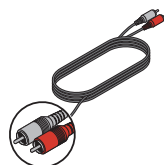
Cordon
d'alimentation



Câble optique



Câble coaxial
(Europe uniquement)



Câble analogique



Télécommande universelle du
système CineMate® 15



OU



Télécommande du système
CineMate® 10

(i) Le cordon d'alimentation fourni est le modèle approprié pour votre pays.

Remarque : si l'un des composants semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose® agréé ou le service client de Bose. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

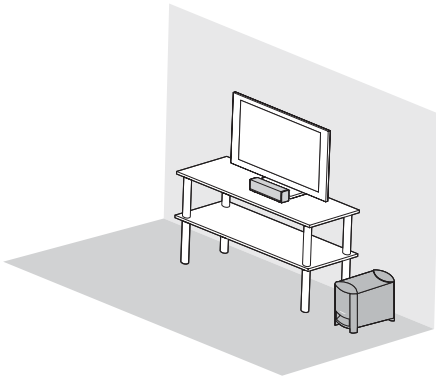
Conservez celui-ci et tous les matériaux d'emballage en cas de transport ultérieur.

Étape 2 : Mise en place du système

Suivez la procédure ci-dessous pour obtenir la meilleure qualité sonore :

Conseils de positionnement

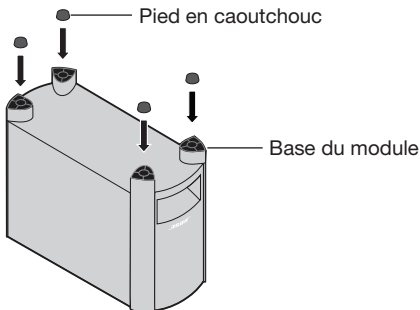
Équipement	Instructions de positionnement
Module Acoustimass®	• Posez le module sur ses pieds le long du même mur que le téléviseur, ou le long d'un autre mur dans le tiers avant de la pièce. • Placez le module à proximité d'une prise électrique. • Le module peut être placé jusqu'à trois mètres de la barre de son.
Barre de son	• Placez la barre de son devant votre téléviseur. • Ne placez pas la barre de son dans un meuble fermé.



Étape 3 : Fixation des pieds en caoutchouc au module Acoustimass®

Pour protéger le sol, fixez les pieds en caoutchouc au module Acoustimass®.

1. Posez le module à l'envers.
2. Fixez les pieds en caoutchouc à la base du module.



3. Placez le module sur ses pieds.

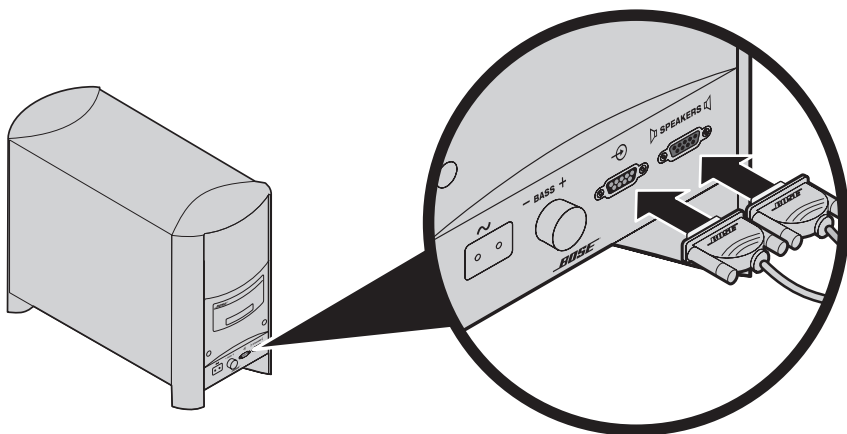
Installation du système

Étape 4 : Branchement de la barre de son au module Acoustimass®

Le câble des enceintes de la barre de son est terminé par deux fiches.

1. Tenez ces deux fiches avec le logo Bose orienté vers le haut.
2. Insérez la fiche du câble de gauche dans le connecteur  du module.
3. Insérez la fiche du câble de droite dans le connecteur  **SPEAKERS**  du module.

Attention : l'insertion de la fiche dans le mauvais sens peut endommager à la fois la fiche et le module Acoustimass®.



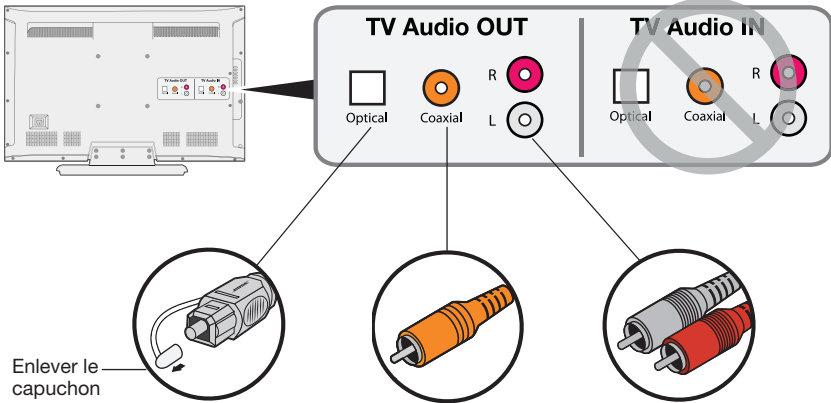
Étape 5 : Choix d'un câble audio

Votre système peut être livré avec plusieurs câbles audio. Veuillez à utiliser **un seul** câble audio.

Remarque : vous devez connecter le câble audio via la ou les connexions **TV Audio OUT**.

1. À l'arrière de votre téléviseur, repérez les connecteurs **TV Audio OUT**.

Veuillez à choisir **un seul** câble audio.



Audio numérique optique

Utilisez cette connexion pour obtenir des performances audio optimales.

Audio numérique coaxial

Utilisez cette connexion en l'absence d'une sortie optique.

Audio stéréo analogique

Utilisez cette connexion en l'absence de toute sortie numérique ou coaxiale.

2. Choisissez le câble audio en conséquence.

Remarque : si votre téléviseur n'est pas équipé de sorties audio, vous pouvez utiliser celles d'un autre appareil, par exemple votre décodeur câble/satellite. Voir « Autres possibilités de connexion », page 17.

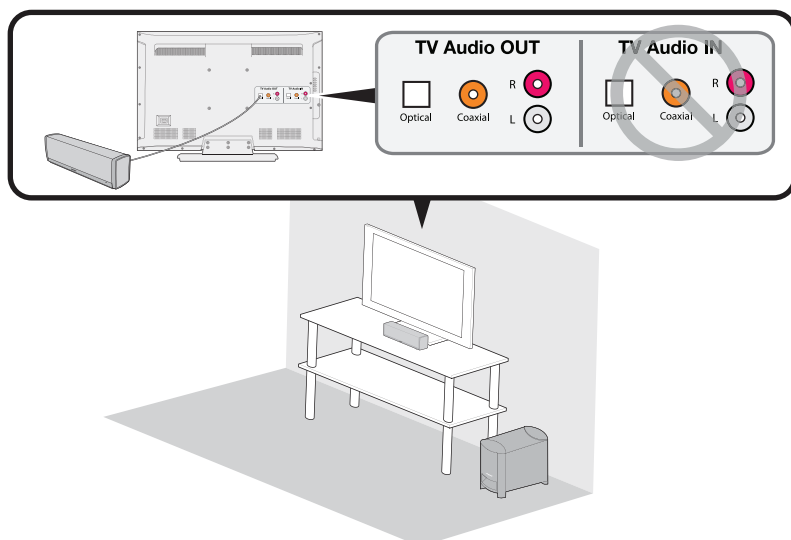
Installation du système

Étape 6 : Connexion du câble audio au téléviseur

Raccordez une extrémité du câble audio au connecteur **TV Audio OUT** correct.

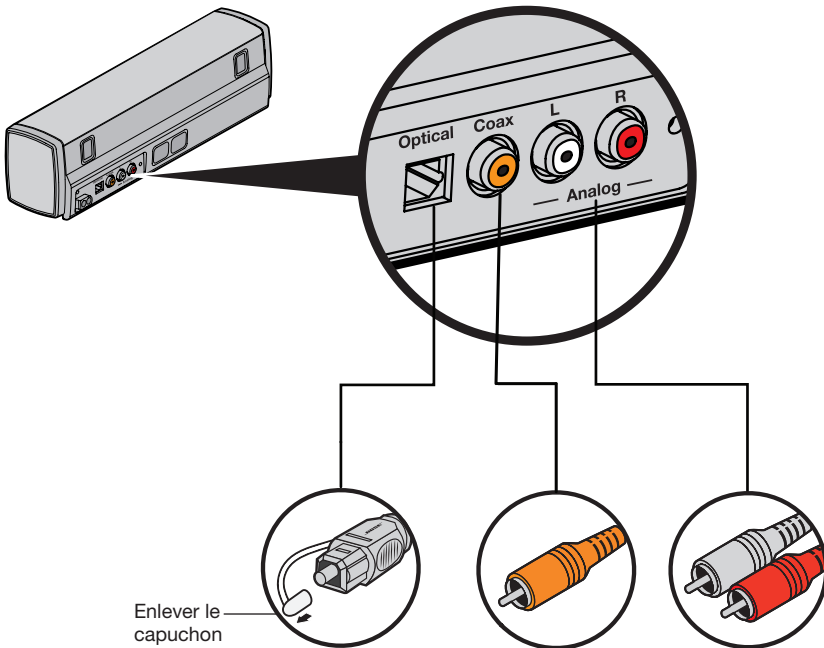
Attention : si vous utilisez un câble optique, retirez le bouchon protecteur aux deux extrémités du câble. Veillez à orienter la fiche dans le bon sens par rapport au connecteur **TV Audio OUT** du téléviseur. Il peut être nécessaire d'inverser le sens de la fiche par rapport à son orientation sur le système CineMate® 15/10.

Veillez à utiliser **un seul** câble audio.



Étape 7 : Connexion du câble audio à la barre de son

Raccordez l'autre extrémité du câble audio au connecteur correspondant de la barre de son.

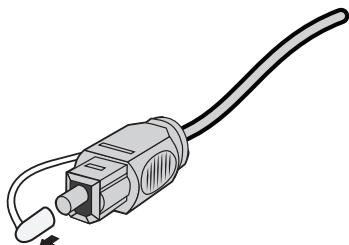


Attention : si vous utilisez un câble optique, consultez les instructions importantes de la section page 14.

Installation du système

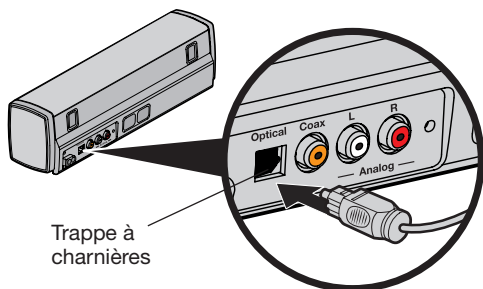
Instructions importantes pour les connexions par câble optique

1. Retirez le bouchon protecteur aux deux extrémités du câble.



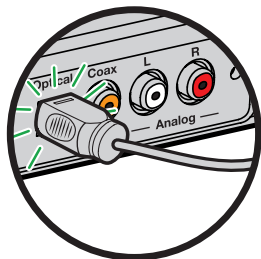
2. Tenez la fiche du câble optique avec le logo Bose orienté vers le bas.
3. Alignez la fiche sur le connecteur marqué **Optical** de la barre de son et insérez-la délicatement.

Remarque : le connecteur est doté d'une trappe sur charnière qui s'ouvre lors de l'insertion de la fiche.



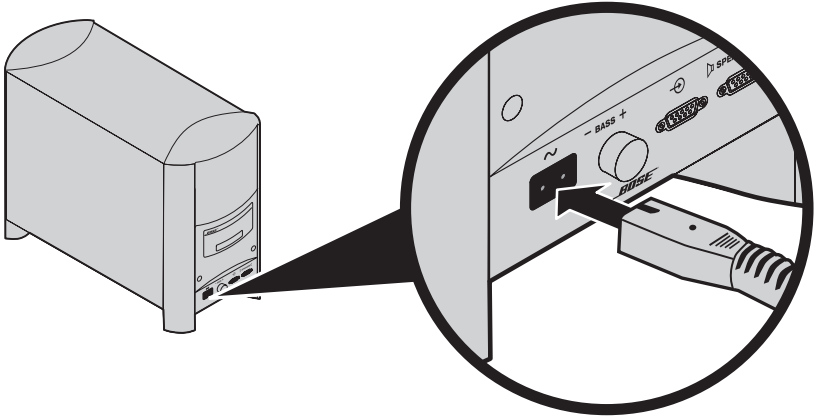
Attention : l'insertion de la fiche dans le mauvais sens peut endommager à la fois la fiche et le connecteur.

4. Insérez fermement la fiche dans le connecteur. Vous devez entendre un déclic.



Étape 8 : Raccordement à l'alimentation électrique

1. Insérez le cordon d'alimentation dans le connecteur  du module Acoustimass®.



2. Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur.

Étape 9 : Mise hors tension des haut-parleurs du téléviseur

Pour profiter pleinement de l'écoute du son du téléviseur via le système CineMate® 15/10, vous devez couper le son des haut-parleurs internes du téléviseur.

Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour toute aide.

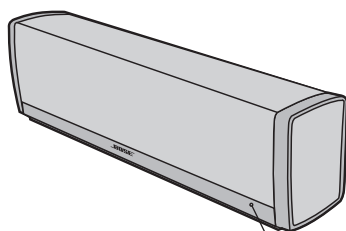
Pour vérifier que les haut-parleurs du téléviseur sont coupés

1. Appuyez sur la touche  de la télécommande du système CineMate® 15/10.
2. Vérifiez que le son ne provient pas du téléviseur.

Installation du système

Étape 10 : Vérification du son

1. Mettez votre téléviseur sous tension.
2. Appuyez sur la touche  de la télécommande.
L'indicateur d'état du système doit s'allumer en blanc fixe.



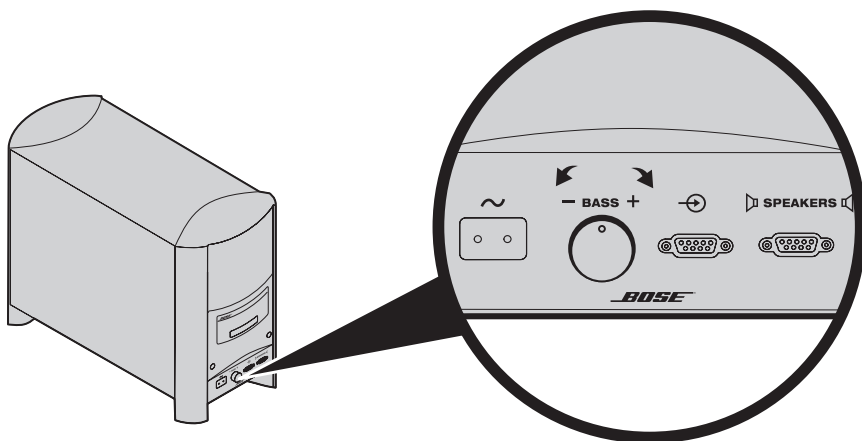
Indicateur d'état

3. Vérifiez que le son provient de la barre de son.

Remarque : pour vérifier que les haut-parleurs du téléviseur sont coupés, consultez la section page 15. Si vous n'entendez pas le son du système CineMate® 15/10, consultez la section « Résolution des problèmes », page 28.

Étape 11 : Réglage du niveau de graves

Le bouton de réglage des graves du module Acoustimass® permet de modifier le niveau de basses du système. Tournez le bouton de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter les graves, ou dans le sens inverse pour les baisser.



Autres possibilités de connexion

Il peut être nécessaire d'utiliser un autre type de connexion :

- **Si votre téléviseur n'est pas équipé de sorties audio, ou si le son du téléviseur ne parvient pas au système CineMate® 15/10.** Voir « Raccordement du système au connecteur de sortie audio d'un récepteur câble/satellite » ou « Raccordement du système à la sortie casque d'un téléviseur », page 18.
- **Si vous n'obtenez pas le son d'un lecteur de DVD connecté à votre téléviseur.** Voir « Connexion du système à deux appareils », page 19.

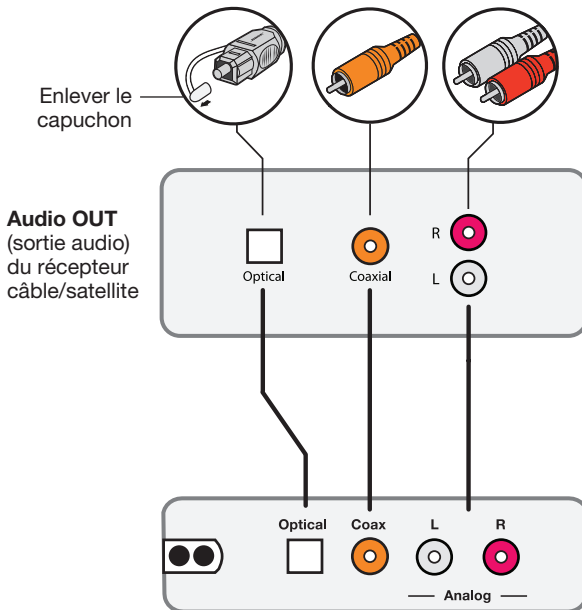
Raccordement du système au connecteur de sortie audio d'un récepteur câble/satellite

Vous pouvez connecter un récepteur câble/satellite au système CineMate® 15/10. Veillez à utiliser **un seul** câble audio.

Attention : si vous utilisez un câble optique, consultez les instructions importantes de la section page 14.

1. À l'arrière du récepteur câble/satellite, repérez les connecteurs **Audio OUT**.

Ne procéder qu'à une seule connexion



Audio IN (entrée audio) du système CineMate® 15/10

2. Choisissez le câble audio en conséquence.
3. Connectez le câble audio entre le ou les connecteurs **Audio Out** du récepteur câble/satellite et la barre de son.

Autres méthodes de branchement

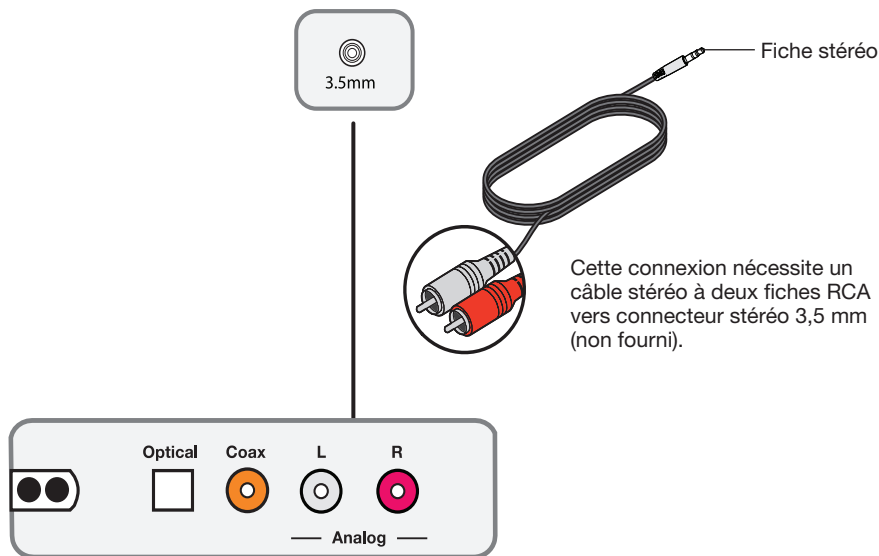
Raccordement du système à la sortie casque d'un téléviseur

Si votre téléviseur ne dispose que d'une prise casque, vous pouvez brancher celle-ci au système CineMate® 15/10 à l'aide d'un câble doté de deux fiches RCA d'un côté et d'un mini-jack stéréo de 3,5 mm de l'autre.

1. Insérez le mini-jack stéréo dans le connecteur pour casque du téléviseur.
2. Insérez la fiche blanche dans le connecteur **L** de la barre de son.
3. Insérez la fiche rouge dans le connecteur **R** de la barre de son.
4. Vérifiez que les haut-parleurs du téléviseur sont activés. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour toute aide.
5. Pour assurer un contrôle optimal du volume à partir de votre système, réglez le volume du téléviseur à 75 % du maximum, puis ajustez le volume de votre système à l'aide de la télécommande.

Sortie audio

Sortie audio variable
(pour casque ou autre)



Audio IN (entrée audio) du système CineMate® 15/10

Connexion du système à deux appareils

Si un appareil tel qu'un lecteur de DVD ou une console de jeux est connecté à votre téléviseur, et si vous n'entendez pas le son de cet appareil via le CineMate® 15/10, il peut être nécessaire de connecter ce dernier au lecteur audio séparément. Vous pouvez connecter deux appareils à la fois (y compris votre téléviseur).

Remarque : lorsque deux appareils sont connectés au système CineMate® 15/10, éteignez celui qui n'est pas utilisé. Cet autre principe de connexion ne fonctionnera pas si l'un des appareils doit toujours rester allumé.

Attention : si vous utilisez un câble optique, consultez les instructions importantes de la section page 14.

1. À l'arrière de chaque appareil, repérez les connecteurs **Audio OUT**.
2. Choisissez un câble audio distinct pour chaque appareil, en suivant l'option A ou l'option B (voir page 20).

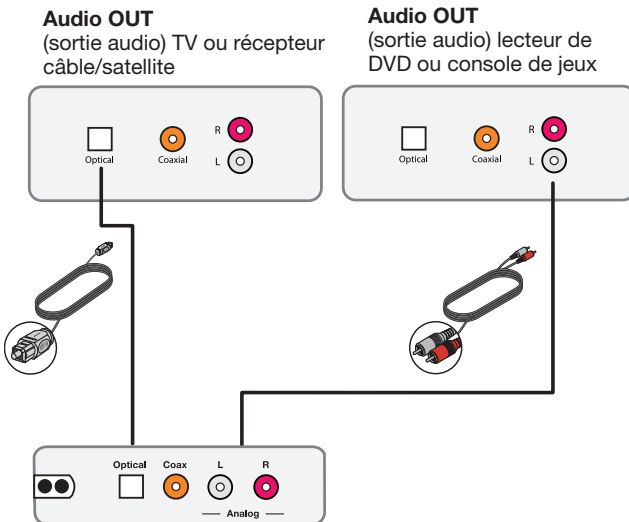
Remarque : vous DEVEZ utiliser soit l'option A, soit l'option B. N'utilisez pas le câble coaxial et le câble optique en même temps.

3. Connectez individuellement le câble audio sélectionné pour chaque appareil entre le connecteur **Audio Out** de celui-ci et la barre de son.

Option A

Connexions de deux appareils à l'aide d'un câble optique et d'un câble analogique.

Utilisez **un seul** câble audio pour chaque appareil



Audio IN (entrée audio) du système CineMate®

Autres méthodes de branchement

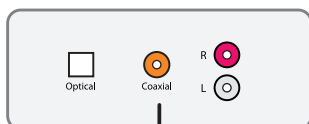
Option B

Connexions de deux appareils à l'aide d'un câble coaxial et d'un câble analogique.

Utilisez **un seul** câble audio pour chaque appareil

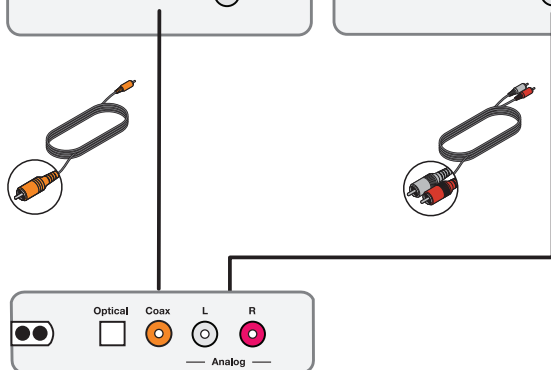
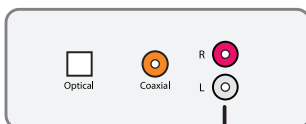
Audio OUT

(sortie audio) TV ou récepteur câble/satellite



Audio OUT

(sortie audio) lecteur de DVD ou console de jeux



Audio IN (entrée audio) du système CineMate®

Mise sous tension du système

Appuyez sur la touche  de la télécommande.

Le système s'éteint de lui-même au bout d'une heure d'inactivité. Voir « Utilisation de la mise en veille automatique ».

Utilisation de la mise en veille automatique

Lorsque le système CineMate® 15/10 est sous tension mais pas en cours de lecture audio, il s'éteint au bout d'une heure.

Désactivation de la mise en veille automatique

1. Appuyez sur la touche  de la télécommande pendant 6 à 10 secondes.
Le système émet une tonalité.
2. Relâchez la touche .

Réactivation de la mise en veille automatique

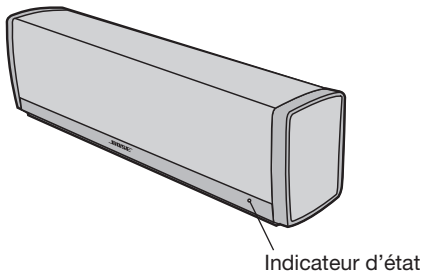
1. Appuyez sur la touche  de la télécommande pendant 6 à 10 secondes.
Le système émet une tonalité.
2. Relâchez la touche .

Utilisation du système

Informations système

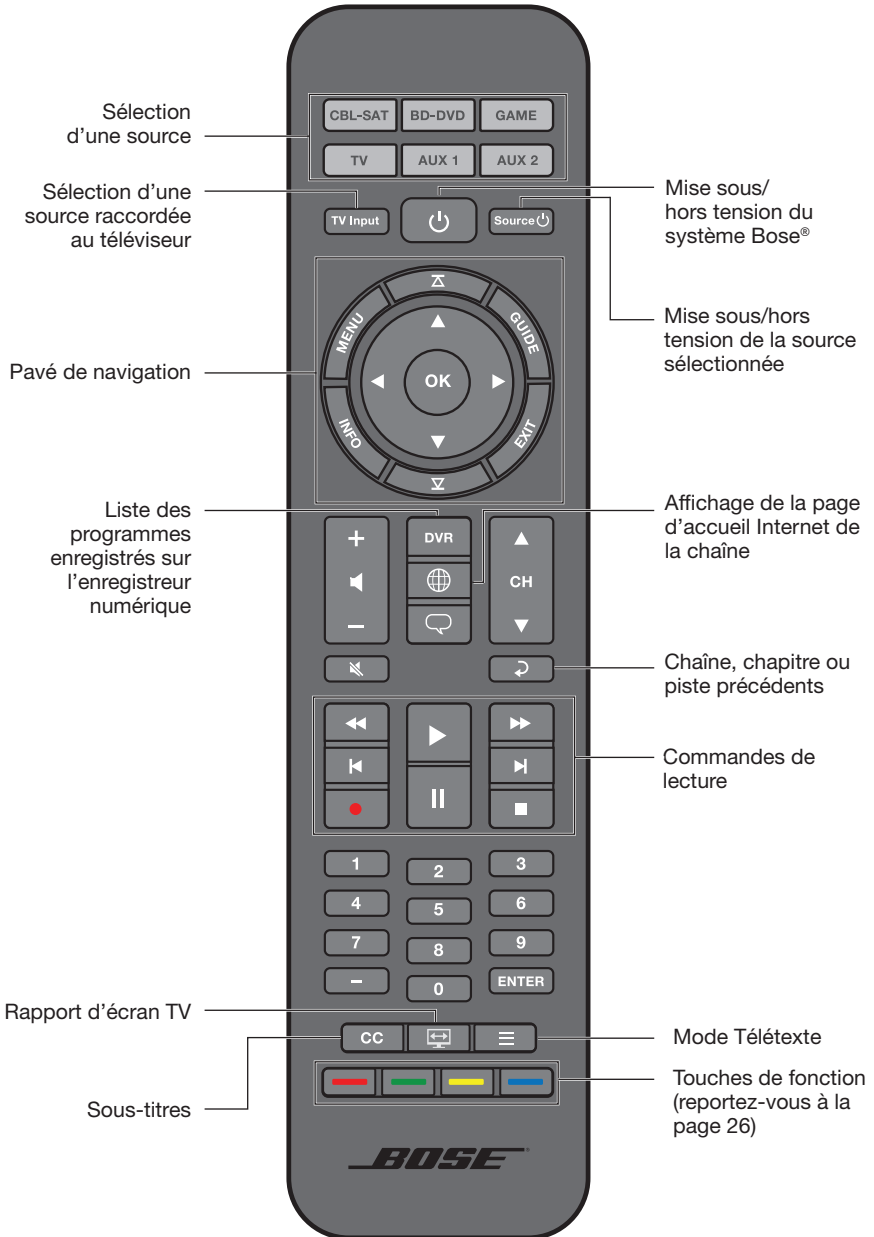
L'indicateur d'état situé en face avant de la barre de son indique l'état du système.

Activité de l'indicateur	État du système
Éteint	Éteint
Activé	Activé
Clignotement constant	Muet
Un seul clignotement	Commande reçue de la télécommande
Deux clignotements	Le réglage du volume est au minimum ou au maximum
Trois clignotements	Confirmation de l'activation ou de la désactivation de la mise en veille automatique (voir page 21)
Dix clignotements, puis éteint	Le système est sous tension (alimenté par le secteur)



Boutons de la télécommande

Utilisez la télécommande pour contrôler les sources raccordées à votre système, régler le volume du système, changer de chaîne, utiliser les fonctions de lecture, activer les fonctions du récepteur câble/satellite et parcourir le menu système.



Utilisation du système

Programmation de la télécommande universelle du système CineMate® 15

Vous pouvez programmer la télécommande universelle afin de contrôler votre source, notamment votre téléviseur, lecteur de DVD/Blu-ray Disc™, récepteur câble/satellite, console de jeux ou enregistreur vidéo numérique, en entrant le code correspondant à la marque de votre source. Il peut exister plusieurs codes pour votre source. Il est par ailleurs possible que vous deviez exécuter cette procédure plusieurs fois pour identifier le code correct.

Identifiez le code de votre source

1. Mettez votre source sous tension.
2. Localisez le code correspondant à la marque de votre source dans le guide Codes d'appareils pour la télécommande universelle (fourni).

Saisissez le code de votre source

1. Maintenez enfoncée la touche de source correspondante sur la télécommande jusqu'à ce que les six touches de sources s'allument, puis relâchez-la.

Par exemple, pour programmer votre téléviseur, maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce que les six touches de source s'allument, puis relâchez-la.

La touche de source appropriée reste allumée.

2. Sur le pavé numérique, entrez le code correspondant à la marque de votre source, puis appuyez sur + sur la touche de volume.

Testez le code de votre source

1. Testez les fonctions de base de votre source. Suivez les instructions pour votre source :

- **Téléviseur** : appuyez sur les touches de sélection de chaînes. Appuyez sur la touche . Le menu de réglage apparaît. Appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour le parcourir.
- **Récepteur câble/satellite** : appuyez sur la touche . Le guide de programmation apparaît. Appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour le parcourir.
- **Lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™** : appuyez sur la touche . Le menu de réglage apparaît. Appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour le parcourir.
- **Console de jeux** : appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour parcourir le menu.

2. En fonction de la réponse de votre source aux fonctions de base :

- **La télécommande répond correctement** : appuyez sur  pour quitter la programmation et enregistrer vos paramètres.
- **La télécommande ne répond pas ou ne répond pas correctement** :
 - **Si la touche de votre source s'allume** : appuyez sur + sur la touche de volume pour passer au code suivant. Répétez les étapes 1 et 2 de la section « Testez le code de votre source ». Il est possible que vous deviez répéter cette procédure 30 fois ou plus. Si les six touches clignotent à trois reprises, vous avez saisi tour à tour tous les codes de votre source.

- **Si la touche de votre source ne s'allume pas** : votre télécommande a quitté le mode de programmation. Répétez les étapes 1 et 2 de la section « Saisissez le code de votre source » et les étapes 1 et 2 de la section « Testez le code de votre source ».

Conseil : après avoir quitté le mode de programmation, appuyez sur la touche de source appropriée pour utiliser votre source.

Remarque : il est possible que votre source ne soit pas compatible avec les télécommandes universelles. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.

Personnalisation du bouton d'alimentation

Il est possible de modifier le rôle du bouton d'alimentation () de la télécommande afin d'allumer ou éteindre simultanément votre système CineMate® 15, votre téléviseur et votre récepteur câble/satellite.

1. Programmation de la télécommande pour contrôler le téléviseur et le récepteur câble/satellite (voir page 24).
2. Maintenez enfoncées simultanément les touches **CBL-SAT** et **TV** pendant dix secondes.

Les deux touches clignotent à trois reprises.

Resynchronisation du récepteur câble/satellite et du téléviseur

Si vous avez modifié le rôle du bouton d'alimentation, il est possible que votre téléviseur et votre récepteur câble/satellite soient désynchronisés et ne s'allument plus ou ne s'éteignent plus simultanément. Procédez comme suit pour resynchroniser votre système.

1. Appuyez sur la touche de source de l'appareil qui est désynchronisé.
2. Appuyez sur la touche **Source**  pour allumer ou éteindre la source.
3. Appuyez sur la touche .

Vos appareils doivent alors s'allumer ou s'éteindre simultanément.

Changement de source

Pour passer d'une source à une autre, appuyez sur la touche de source appropriée de la télécommande. Outre la sélection des sources, la télécommande permet aussi de contrôler les fonctions de base (mise sous tension/arrêt, volume, coupure/restauration du son) du système CineMate® 15.

Remarque : avant de commencer, assurez-vous d'avoir correctement programmé vos sources.

1. Appuyez sur la touche de la source à contrôler.
La touche de la source s'allume.
 2. Appuyez sur la touche **Source** .
- La source s'allume.

Utilisation du système

3. Appuyez sur la touche **TV Input** pour sélectionner l'entrée correcte du téléviseur.

Il peut être nécessaire d'appuyer sur la touche **TV Input** à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée correcte de la source à afficher.

Sur certains téléviseurs, la touche **TV Input** affiche un menu. Utilisez votre système CineMate® 15/10 pour choisir l'entrée TV correcte et fermer ce menu.

Réglage du volume

Sur la télécommande :

- Touche + : augmentation du volume.
- Appuyez sur la touche - pour réduire le volume.
- Touche  : coupure ou restauration du son.

Remarque : Pour vérifier que les haut-parleurs du téléviseur sont coupés, consultez la section page 15.

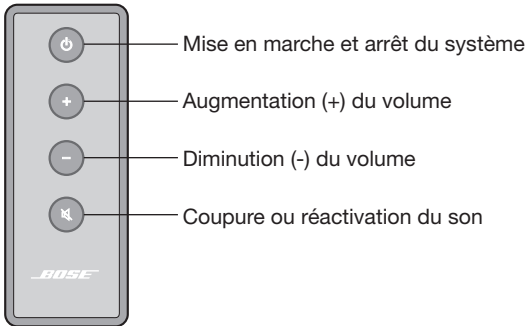
Touches de fonction

Les touches rouge, verte, jaune et bleue de la télécommande correspondent aux touches de fonction à codage couleur de votre récepteur câble/satellite ou aux fonctions de télétexte.

- Fonctions du récepteur câble/satellite : reportez-vous à la notice d'utilisation du récepteur câble/satellite.
- Fonctions de télétexte : numéros de page, titres ou raccourcis d'un écran de télétexte.

Utilisation de la télécommande du système CineMate® 10

La télécommande du système CineMate® 10 permet de contrôler le fonctionnement de celui-ci. Il suffit de diriger la télécommande vers l'appareil et d'appuyer sur les touches.



Télécommande universelle du système CineMate® 15 (en option)

Il est possible d'acquérir séparément la télécommande universelle du système CineMate® 15 auprès de Bose. Cette télécommande contrôle le système CineMate® 10 et peut être programmée afin de contrôler également votre téléviseur et d'autres sources (par exemple votre récepteur câble/satellite). Pour plus d'informations, contactez Bose Corporation ou votre revendeur agréé. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

Utilisation d'une télécommande d'une autre marque que Bose

Vous pouvez programmer une télécommande d'une autre marque que Bose, notamment la télécommande de votre récepteur câble/satellite, en vue de contrôler le système. Reportez-vous à la notice d'utilisation de la télécommande en question ou au site Web de votre récepteur câble/satellite pour obtenir plus d'informations.

Une fois programmée, cette télécommande doit pouvoir contrôler les fonctions de base (mise sous/hors tension, volume, etc.).

Résolution des problèmes

Problème	Mesure corrective
Pas de tension	• Débranchez le cordon d'alimentation du module de la prise secteur pendant une minute. • Rangez le cordon d'alimentation du module. • Rebranchez le cordon d'alimentation du module à une prise secteur. L'indicateur doit clignoter dix fois. • Veillez à utiliser la télécommande pour mettre le système sous tension.
Aucun son n'est émis	• Vérifiez que le son du système CineMate® 15/10 n'est pas coupé (touche MUTE). • Augmentez le volume. • Vérifiez que le module Acoustimass® est raccordé à une prise électrique alimentée. • Assurez-vous que le câble audio est bien raccordé à un connecteur du téléviseur marqué Audio Output ou Audio OUT, et non pas Audio Input ou Audio IN. • Vérifiez que toutes les connexions par câble sont correctes sur la barre de son, le téléviseur et les autres sources connectées. Si vous utilisez un câble optique, consultez les instructions importantes de la section page 14. • Vérifiez que vous avez bien sélectionné l'entrée TV correcte (voir page 25). • Vérifiez que la sortie audio du téléviseur n'est pas désactivée. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations. • Si la barre de son est connecté à une sortie du téléviseur identifiée VARIABLE (VAR), vérifiez que les haut-parleurs internes du téléviseur sont désactivés, que le volume du téléviseur est monté à 75 % et que le son du téléviseur n'a pas été coupé (touche MUTE). • Il peut être nécessaire d'utiliser un autre type de connexion (voir page 17). • Si votre barre de son est raccordée à la sortie casque du téléviseur, augmentez le volume du téléviseur au maximum. • Si vous connectez deux appareils, veillez à ne pas utiliser un câble optique et un câble coaxial. • Débranchez le cordon d'alimentation du module de la prise secteur pendant une minute.
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout.	• Vérifiez que la pile est installée correctement et qu'il n'est pas nécessaire de la remplacer (voir page 29). • Vérifiez que l'indicateur de la barre de son clignote lorsque vous appuyez sur une touche de la télécommande ou sur la touche . • Télécommande du système CineMate® 15 : - Pointez la télécommande vers l'appareil que vous voulez contrôler. - Sur la télécommande, vérifiez que le bouton de la source sélectionnée clignote lorsque vous appuyez sur la touche de volume. • Débranchez le cordon d'alimentation du module de la prise secteur pendant une minute.

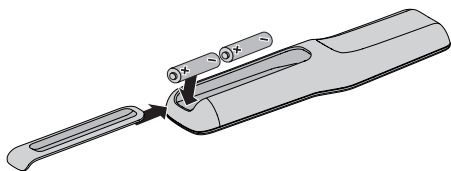
Problème	Mesure corrective
Le son comporte des distorsions	• Vérifiez que toutes les connexions par câble sont correctes sur la barre de son, le téléviseur et les autres sources connectées. • Si la barre de son est connectée à une sortie TV marquée VARIABLE (VAR), réduisez le volume du téléviseur. • Débranchez le cordon d'alimentation du module de la prise secteur pendant une minute.
Le son parvient du téléviseur	• Désactivez les haut-parleurs du téléviseur (voir page 15). • Baissez au maximum le volume du téléviseur.
Le récepteur câble/satellite et le téléviseur ne sont plus synchronisés avec la télécommande (CineMate® 15 uniquement)	• Assurez-vous que la modification du rôle du bouton d'alimentation a réussi (voir page 25). • Resynchronisez le récepteur câble/satellite et le téléviseur (voir page 25).

Remplacement des piles de la télécommande

Télécommande du système CineMate® 15

Remplacez les deux piles dès que la télécommande cesse de fonctionner ou que sa portée semble avoir diminué. Utilisez uniquement des piles alcalines.

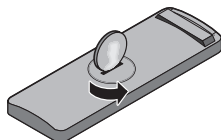
1. Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande en le faisant glisser.
2. Retirez les deux piles.
Jetez ces piles en respectant la réglementation locale.
3. Insérez deux piles 1,5 V AA (IEC-LR6) ou équivalentes. Faites correspondre les symboles + et – des piles avec les repères + et – situés à l'intérieur du compartiment.
4. Remettez le couvercle en place.



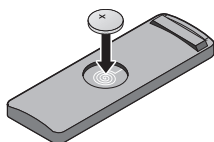
Télécommande du système CineMate® 10

Remplacez la pile dès que la télécommande cesse de fonctionner ou que sa portée semble avoir diminué. Utilisez une pile au lithium.

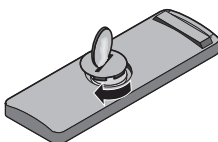
1. À l'aide d'une pièce de monnaie, faites tourner le couvercle de la pile vers la gauche.



2. Retirez le couvercle et insérez la nouvelle pile (CR2032 ou DL2032) côté plat vers le haut, avec le symbole plus (+) visible.



3. Remettez le couvercle en place et tournez-le vers la droite pour le verrouiller.



AVERTISSEMENT : veillez à ne pas avaler les piles, il existe un risque de brûlure chimique. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si cette pile bouton est avalée, elle peut provoquer en moins de deux heures de graves brûlures internes pouvant entraîner la mort. Conservez les piles et batteries, neuves ou usagées, hors de portée des enfants. S'il n'est plus possible de fermer totalement le logement de la pile, cessez d'utiliser le produit et le ranger hors de portée des enfants. Si vous pensez que la pile a peut-être été avalée ou placée à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un médecin. En cas de manipulation inappropriée, les piles boutons risquent de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne rechargez pas, ne démontez pas et ne portez pas les piles et batteries à une température supérieure à 100 °C, et ne les incinérerez pas. Remplacez uniquement la pile avec un modèle approuvé (par ex. UL) au lithium de 3 volts, de type CR2032 ou DL2032. Pour jeter les piles usagées, respectez la réglementation locale.

Nettoyage

- Vous pouvez nettoyer la surface du système CineMate® 15/10 avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas de produits en bombe à proximité du système CineMate® 15/10. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.
- La grille de la barre de son ne nécessite aucun soin particulier, mais si nécessaire vous pouvez l'aspirer soigneusement avec une brosse.

Service client

Pour obtenir de l'aide afin de résoudre vos éventuels problèmes, contactez le service client de Bose. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

Garantie limitée

Votre système d'enceintes CineMate® 15/10 est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web www.bose.com.au/warranty ou www.bose.co.nz/warranty pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.

Caractéristiques techniques

Puissance nominale

100 - 240 V ~ 50/60 Hz 300 W



748895-0010

BOSE[®]

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM748895 Rev. 00